INFORMATION PACK 2023

91



Table of Contents

Introduction	3
Important Dates and Fees	4
Hifdh - 5-7 years old	6
Hifdh - 8-11 years old	8
Open Recitation - 8-11 years old	9
Tafseer - 8-11 years old	10
Hifdh - 12-15 years old	12
Open Recitation - 12-15 years old	13
Tafseer - 12-15 years old	14
Hifdh - 16+ years old	17
Open Recitation - 16+ years old	18
Tafseer - 16+ years old	19
Art	22
Competition Rules	24
Detailed Recitation Judging Criteria	26
General Marking and Deductions	27
Tafseer Competition Questions	29
Useful Resources	35
Contact Information	37

Introduction

The competition is named after Lady Fizza (AS) who was well known as the woman who only spoke verses of Qur'an.

Through the competition we aim to help participants and observers alike build a relationship with the Qur'an. Whether through memorising chapters, improving recitation, discussing the verses in tafseer or even just by watching others, we hope children, youth and adults in our community will further develop a love of the holy book.

The competition will take place in Birmingham from the **6th - 8th October 2023** and will provide an opportunity for a range of individuals to participate. The competition will be split into the normal three categories; Hifdh, Tafseer and Open Recitation.

In addition, for this year LFQC 2023, we are excited to introduce a new category of representing the Holy Qur'an in Art.

Important Dates and Fees

667

Competition dates: 6th October 2023 to 8th October 2023

Closing ceremony and awards: 8th October 2023

Registration Fees (non-refundable):

Under 16's £5 per category 16+ £10 per category

Registration is open until 30th June 2023, 23:59 hrs Cancellation deadline: 30th July 2023, 23:59 hrs

Any cancellations or drop-outs after this date will be subject to a £10 cancellation fee.

Limited spaces available.

AGES 5 - 7 YEARS OLD

CHVRY

COMPETITION CATEGORIES AVAILABLE

Hifdh

Phy

Hifdh - 5-7 years old

Information:

The participant is expected to memorise all of the chapters or verses given below. On the day, the participant will be asked to start reciting from anywhere. The judges will initiate by reciting a verse or the end of a previous verse, the participant should then continue until the end of the chapter or is asked to stop. The starting point may or may not be from the beginning of the chapter. For smaller chapters, participants may be expected to complete the recitation of the entire chapter/s.

To encourage better understanding of the Qur'an, this year the participants will also be required to give a short summary (maximum of 1 minute) of the overall meaning or message of the chapter or verses they have been tested on.

For example, if the participant is asked to recite Surah Al-Asr they may say: "This Surah is about time which is so precious to humans. Allah (SWT) tells us that time is running out and unless we do good deeds, tell the truth and be patient we are losing. I have learnt from this Surah that we have to be responsible for time and not waste it. Also, that when I don't get something I should be patient."

Judging Criteria:

- 1. Accuracy Whether the recitation correct/incorrect (25/100)
- 2. Fluency pace of recitation, continuity of recitation, stopping and pausing at appropriate places and breath control (25/100)
- 3. Makhaarij correct pronunciation of letters and words (20/100)
- 4. Rules of Tajweed (20/100)
- 5. Level of understanding of the Surah and reflection (10/100)

Competition Questions: At-Takathur, Al-Maun, Az-Zilzaal

AGES 8 - 11 YEARS OLD

A VEAR

COMPETITION CATEGORIES AVAILABLE

Hifdh Open Recitation Tafseer Art

(see page 21)

Phy

Hifdh - 8-11 years old

Information:

The participant is expected to memorise all of the chapters or verses given below. On the day, the participant will be asked to start reciting from anywhere. The judges will initiate by reciting a verse or the end of a previous verse, the participant should then continue until the end of the chapter or is asked to stop. The starting point may or may not be from the beginning of the chapter. For smaller chapters, participants may be expected to complete the recitation of the entire chapter/s.

To encourage better understanding of the Qur'an, this year the participants will also be required to give a short summary (maximum of 1 minute) of the overall meaning or message of the chapter or verses they are tested on.

For example, if the participant is asked to recite Surah Al-Asr they may say: "This Surah is about time which is so precious to humans. Allah (SWT) tells us that time is running out and unless we do good deeds, tell the truth and be patient we are losing. I have learnt from this Surah that we have to be responsible for time and not waste it. Also that when I don't get something I should be patient."

Judging Criteria:

- 1. Accuracy Whether the recitation correct/incorrect (25/100)
- 2. Fluency pace of recitation, continuity of recitation, stopping and pausing at appropriate places and breath control (25/100)
- 3. Makhaarij correct pronunciation of letters and words (20/100)
- 4. Rules of Tajweed (20/100)
- 5. Level of understanding of the Surah and reflection (10/100)

Competition Questions: At-Taariq, Al-Gashiyah, Al-Qaariyah

Open Recitation - 8-11 years old

43

Information:

The participant will be required to recite a set of verses from the part of the Holy Qur'an identified below. Depending on the speed and quality of the recitation the judges will decide how much the participant would recite, up to a maximum of 2 pages (Uthman Taha script).

Judging Criteria:

- 1. Accuracy Whether the recitation correct/incorrect (25/100)
- 2. Fluency pace of recitation, continuity of recitation, stopping and pausing at appropriate places and breath control (25/100)
- 3. Makhaarij correct pronunciation of letters and words (20/100)
- 4. Rules of Tajweed (20/100)
- 5. Level of understanding of the Surah and reflection (10/100)

Competition Questions: Anywhere from the 30th Sipara

Tafseer - 8-11 years old

Information:

Participants should research and prepare the verses below in advance. They are able to use any reference material to prepare as long as they are able to quote the source of their research if asked. Recommended tafaseer references are provided later in this information pack.

On the day, each participant will be given an allocated time to provide a general explanation of the verses below. The judges will then question the participant based on some or all of the verses or things that have been mentioned by the participant in their presentation.

Participants can quote and refer to a tafseer in any language. The judges are able to read out the verses in Arabic and/or English (once) before the participant starts.

Participants will be allowed to bring written one page of notes, up to a maximum of oneside of A4, to support them in their presentation. If more than 1 sheet of A4 is brought to the testing, participants will be asked to remove them and only choose 1 sheet to keep with them.

Participants will also have access to a copy of the Holy Qur'an (in Arabic) for reference.

General Tafseer Marking Guide

- 1. General understanding of the verse/Surah (e.g. historical background)
- 2. Cross referencing (e.g. other verses, tafaseer, Hadith, interfaith views)
- 3. Clarity of explanation
- 4. Ability to answer questions
- 5. Lessons learnt and implementation

Competition Questions:

Theme: Akhlaq | Al-Hujurat (49) Verses 8 – 12 (49:8-12)

AGES 12 - 15 YEARS OLD

COMPETITION CATEGORIES AVAILABLE

Hifdh Open Recitation Tafseer Art

(see page 21)

Phy

Hifdh - 12-15 years old

Information

The participant is expected to memorise all of the chapters or verses given below. On the day, the participant will be asked to start reciting from anywhere. The judges will initiate by reciting a verse or the end of a previous verse, the participant should then continue until the end of the chapter or if asked to stop. The starting point may or may not be from the beginning of the chapter. For smaller chapters, participants may be expected to complete the recitation of the entire chapter/s.

To encourage better understanding of the Qur'an, this year the participants will also be required to give a short summary (maximum 1 minute) of the verses they are tested on.

For example, if the participant is asked to recite Surah Al-Asr they may say: "This Surah is about time which is so precious to humans. Allah (SWT) tells us that time is running out and unless we do good deeds, tell the truth and be patient we are losing. I have learnt from this Surah that we have to be responsible for time and not waste it. Also that when I don't get something I should be patient."

Judging Criteria:

- 1. Accuracy whether the recitation is correct/incorrect (25/100)
- 2. Fluency pace of recitation, continuity of recitation, stopping and pausing at appropriate places and breath control (25/100)
- 3. Makhaarij correct pronunciation of letters and words (20/100)
- 4. Rules of Tajweed (20/100)
- 5. Level of understanding of the Surah and reflection (10/100)

Competition Questions: At-Taarig, Al-Gashiyah, Al-Fajr

Open Recitation - 12-15 years old

43

Information:

The participant will be required to recite a selection from the part of the Holy Qur'an identified below. Depending on the speed and quality of the recitation, the judges will decide how much the participant will recite, up to a maximum of 2 pages (Uthman Taha script).

Judging Criteria:

- 1. Accuracy whether the recitation is correct/incorrect (20/100)
- 2. Fluency pace of recitation, continuity of recitation, stopping and pausing at appropriate places and breath control (20/100)
- 3. Makhaarij correct pronunciation of letters and words (30/100)
- 4. Rules of Tajweed (30/100)

Competition Questions: Anywhere from the 25th Sipara – 30th Sipara

Tafseer - 12-15 years old

Information:

Participants should research and prepare for both groups of verses listed below in advance. They are able to use any reference material to prepare as long as they are able to quote the source of their research if asked. Recommended tafaseer references are provided later in this information pack. Participants can quote and refer to a tafseer in any language.

On the day, each participant will be given an allocated time to provide a general explanation of one of the groups of verses below. Which group of verses is tested will be chosen at random. If a participant would prefer to be tested on the other group of verses (i.e. the one that has not been chosen at random), they can do so but will lose 10 marks from the overall score.

The judges are able to read out the verses in Arabic and/or English (once) before the participant starts. Once the participant has used their allotted time to make their opening presentation, the judges will then question the participant based on some or all of the verses or things that have been mentioned by the participant in their presentation.

Participants will be allowed to bring written one page of notes, up to a maximum of oneside of A4, to support them in their presentation. If more than 1 sheet of A4 is brought to the testing, participants will be asked to remove them and only choose 1 sheet to keep with them.

Participants will also have access to a copy of the Holy Qur'an (in Arabic) for reference.

Tafseer - 12-15 years old

General Tafseer Marking Guide

- 1. General understanding of the verse/Surah (e.g. historical background)
- 2. Cross referencing (e.g. other verses, tafaseer, Hadith, interfaith views)
- 3. Clarity of explanation
- 4. Ability to answer questions
- 5. Lessons learnt and implementation

Competition Questions: Theme: Akhlaq Verse Group 1: Chapter 17 (Al-Isra) : Verses 23 – 30 (17:23-30)

Verse Group 2:

Chapter 23 (Al-Mu'minun): Verses 1 – 10 (23:1-10)

AGES 16+ YEARS OLD

COMPETITION CATEGORIES AVAILABLE

Hifdh Open Recitation Tafseer Art

(see page 21)

thu

Hifdh - 16+ years old

Information:

The participant is expected to memorise all of the chapters or verses given below. On the day, the participant will be asked to start reciting from anywhere. The judges will initiate by reciting a verse or the end of a previous verse, the participant should then continue until the end of the chapter or is asked to stop. The starting point may or may not be from the beginning of the chapter. For smaller chapters, participants may be expected to complete the recitation of the entire chapter/s.

To encourage better understanding of the Qur'an, this year the participants will also be required to give a short summary (maximum 1 minute) of the chapter or verses they are tested on.

For example, if the participant is asked to recite Surah Al-Asr they may say: "This Surah is about time which is so precious to humans. Allah (SWT) tells us that time is running out and unless we do good deeds, tell the truth and be patient we are losing. I have learnt from this Surah that we have to be responsible for time and not waste it. Also, that when I don't get something I should be patient."

Judging Criteria:

- 1. Accuracy Whether the recitation is correct/incorrect (25/100)
- 2. Fluency pace of recitation, continuity of recitation, stopping and pausing at appropriate places and breath control (25/100)
- 3. Makhaarij correct pronunciation of letters and words (20/100)
- 4. Rules of Tajweed (20/100)
- 5. Level of understanding of the Surah and reflection (10/100)

Competition Questions: At-Taariq, Al-Gashiyah, Al-Fajr, Al-Qiyamah

Open Recitation - 16+ years old

Information:

The participant will be required to recite a selection of verses from the part of the Holy Qur'an identified below. Depending on the speed and quality of the recitation the judges will decide how much the participant would recite, up to a maximum of 2 pages (Uthman Taha script).

Judging Criteria:

- 1. Accuracy Whether the recitation is correct/incorrect (25/100)
- 2. Fluency pace of recitation, continuity of recitation, stopping and pausing at appropriate places and breath control (25/100)
- 3. Makhaarij correct pronunciation of letters and words (20/100)
- 4. Rules of Tajweed (20/100)
- 5. Level of understanding of the Surah and reflection (10/100)

Competition Questions: Anywhere from the Holy Qur'an

Tafseer - 16+ years old

Tafseer (16 - 21 years, 21 + Beginner and 21 + Intermediate)

This year's tafseer competition for 16+ will be split into three categories. Please see details below.

Participants should research and prepare for **all** of the verses listed below in advance. They are able to use any reference material to prepare as long as they are able to quote the source of their research if asked. Recommended tafaseer references are provided later in this information pack. Participants can quote and refer to a tafseer in any language.

On the day, each participant will be given an allocated time to provide a general explanation of 2 verses. One of these verses will be selected at random and one of these verses will be chosen by the participant. If the participant would prefer to present a different verse to the one drawn at random, they can request the selection be redrawn, up to a maximum of two times. Every time they ask to redraw, they will have a 10 mark deduction from their total score.

After completing their opening explanation / presentation, the judges will then question the participant based on things that have been mentioned by the participant in their presentation.

The judges are able to read out the verses in Arabic and/or English (once) before the participant starts.

Participants will be allowed to bring written one page of notes, up to a maximum of oneside of A4, to support them in their presentation. If more than 1 sheet of A4 is brought to the testing, participants will be asked to remove them and only choose 1 sheet to keep with them.

Participants will also have access to a copy of the Holy Qur'an (in Arabic) for reference.

Tafseer

General Tafseer Marking Guide

- 1. General understanding of the verse/Surah (e.g. historical background)
- 2. Cross referencing (e.g. other verses, tafaseer, Hadith, interfaith views)
- 3. Clarity of explanation
- 4. Ability to answer questions
- 5. Lessons learnt and implementation

Tafseer 16+ subcategories

To encourage participation in tafseer, this year (2023) LFQC is splitting the 16+ tafseer competition into 3 subcategories:

- 1. 16 21 year olds
- 2. 21 + years Beginner (not open to previous LFQC tafseer participants)
- 3. 21 + years Intermediate

The judges for the 16-21 years and 21+ Beginner categories are being confirmed. We expect that the judges for the 21+ years Intermediate category will be as per previous years, Shaykh Nuru Muhammed and Shaykh Murtadha Alidina.

Competition Questions: 24:12-13, 17:35-36, 4:36, 16:125, 58:11, 33:53, 3:159 4:135, 49:6, 49:11

NEW CATEGORY

- NEXX



Open to the following ages: 8 - 11, 12 - 15, and 16+ years old

Art

New Category for 2023

We are launching a visual representation ("art") competition for the first time. The purpose of this category is to widen participation and encourage us to connect with, reflect upon and articulate the messages of the Holy Qur'an in other ways.

Age Categories

The competition will be judged in three age categories:

- 1. 8 11 years
- 2. 12 15 years
- 3. 16+ years

Judging Criteria

Winners, second-place and third-place awards will be made in each of the three age categories based upon the following criteria:

- 1. Reflection upon / communication of the verse of the Qur'an (40 points)
- 2. Artistic novelty, beauty and complexity (35 points)
- 3. Public voting (25 points)

Criteria (1) and (2) will be judged by our expert panel of artists and Islamic scholars.

The criteria has been designed to give more weight towards the reflection and articulation of the Qur'an, than pure artistic excellence. Public voting, which will take place during the LFQC weekend, forms a significant part of the scoring which could ultimately decide the ranking of participants.

Entry Requirements

Entries are to be any form of 2D art, prepared by hand or digitally, up to a maximum of A3 size (30cm x 42cm) and a minimum of A5 size (14cm x 21cm). This can include paintings, line-drawings, collage, embroidery, textiles, comic strips, digital art or photography. Entries will need to be submitted in person to the LFQC venue.

Art

Participants can choose one or more of the verses of Qur'an listed below to represent in their artwork. The artwork does not need to be a literal representation of the Qur'an verse(s) and can be a bit more abstract. Entries must be the product of one participant only – group submission are not allowed. Each participant can only submit one piece of art to the competition for judging.

The entries should be accompanied by a short written explanation of the art work (max. 175 words), explaining the verse(s) chosen and the artistic representation or technique used. Please also include your full name, the title of the artwork and the artistic medium used (e.g. watercolour). This will be displayed alongside your artwork to inform the public voting exercise.

To assist the judging exercise, participants will be expected to have a conversation with the judging panel to discuss their art work and answer any questions at an allotted time during the LFQC weekend. This will not be a formal presentation.

Participants are reminded not to show the faces of any Islamic figures (Prophets, Imams, etc.) and that the artwork must be appropriate for all audiences. The organisers reserve the right to withdraw art from the competition at their sole discretion.

Submission Timing

The deadline for submission is 10pm on 5th October 2023, providing the organisers time to display the art work and set up the online voting system. Participants can collect their artwork at the end of the LFQC weekend on 8th October 2023.

Qur'anic Verses: 17:23-30 and 23:1-10

Competition Rules

Dress Code

- Male: Khanzu/Dish Dashe/thawb
- Female: Loose Chadar/Abaya with modest head covering (maqnah, scarf or shella)

Please note: Good Akhlaq is expected from all participants at all times. Anyone not following the dress code above will have marks deducted from their final result.

The Organisers/ Judges

- 1. Will carry out a brief on the rules and the marking system before the competition.
- 2. The judges' decision will be final, with no appeal.
- 3. They will judge every aspect very critically and they will maintain impartiality.
- 4. The judges may be male or female. Participants will not be able to request to be assessed by a particular judge. For the Open Recitation and Hifz categories, we will try our best to accommodate all male participants with male judges and female participants with female judges, however there may be situations where this is not possible.

The Competition

- A participant who has previously won a trophy will only win a trophy this year if it is in:
 - A different age category
 - A different competition category (E.g. Tafseer, Hifdh)
 - A better position than previously (E.g. comes 2nd having come 3rd previously).

This does not apply to 16+ Tafsir.

- The competition will take place in public where the participant shall recite in front of the judges. Other participants, spectators and the LFQC team members may also be present.
- As part of the registration process, participants can opt out of being photographed or being on video. If participants want to request no live streaming, this needs to be requested.

Competition Rules

The Competition

- The competition dates and times may change depending on unforeseen circumstances.
- Participants are only allowed to compete in their age group (based on their age on the date of the competition).
- If participants of the tafseer category prefer to present in another language, this needs to be requested during the registration process. All efforts to accommodate requests will be made but may not always be possible.
- Copies of the Mus'haf (Qur'an) shall be provided to the participants to be used during the competition. Please note: Participants will be able to choose either the Uthman Taha or IndoPakistani print and will NOT be colour coded.

LFQC organizers reserve the right to dismiss, cancel and/or disqualify any participant without liability at any time, with immediate effect; this includes, but is not limited to, any participant who tampers with the operation of the competition or competition site or violates the terms and conditions, or any other applicable laws and regulations.

Detailed Recitation Judging Criteria

43

5 - 7 years old

- Correct pronunciation/differentiation between individual letters e.g. ف and ف tafkheem tarqeeq not to be marked (Makhaarij)
- Short and long vowels making sure short vowels are not lengthened to a long vowel and vice versa (Accuracy)
- م and م shaddah stretch timing and stress nasal (Tajweed) و
- Correct pronunciation of haraka (Accuracy)
- Madd any madd should be at least longer than 2 (Accuracy)

8 - 11 years old

All the above in addition to:

- Idghaam "YANMU" nasal and stretch stress in idgham nun sakina or tanween followed by either و ب ن ي (Tajweed)
- Stopping at must stop signs, and continuing at must not stop (Accuracy)

12 - 15 years old

All the above in addition to:

- Qalqala without differentiation in its strengths
- sakina tajweed rules م and ن All
- All Tafkheem (heavy/full) and tarqeeq (light/empty) (makhaarij) except rules of (Makhaarij)
- Differentiation between length of 4x Madd and 6x Madd

16+ years old

All the above in addition to:

- All tajweed rules including qalqala in its differentiation/various strengths (middle of word, end of sentence or with a shaddah) (Tajweed)
- Tafkheem and Tarqeeq including rules of (Makhaarij)
- All start/stop signs (Accuracy)

General Marking and Deductions

Fluency is marked similarly across all ages. Participants are marked down if stuttering, too much hesitancy, speeding up and slowing down pace haphazardly etc.

5-15yrs

- Minus one mark for each mistake in makhaarij and tajweed rules.
- However, if a participant makes the same mistake repeatedly, the mark deduction will be capped at 3 marks. For example, if nun shaddah stretch and stress is missed five times during a recitation, the participant would only be deducted three marks.

16+yrs

• Minus one mark for each mistake in makhaarij and tajweed rules / accuracy, regardless of how many times the same mistake may be repeated.

COMPETITION QUESTIONS

AVAN



8 - 11 years old tafseer Competition Questions:

Theme: Akhlaq | Al Hujurat (49) Verses 8 – 12 (49:8-12)

فَضْنَاكُ مِنَ لللَّهِ وَيَعْمَةُ ، وَلللَّا عَلِيمٌ حَكِيمٌ {8} [Shakir 49:8] By grace from Allah and as a favor; and Allah is Knowing, Wise.

وَإِنْ طَائِقَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتْلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْتَهْمَا سَؤَلِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُما عَلَى الْأُحْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ لعَلَّهِ، فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْتَهُمَا بِلْعَدْلِ وَأَنْصِطُوا إِنَّ لَمَنْ جُبُ الْمُعْسِطِينَ {9}

[Shakir 49:9] And if two parties of the believers quarrel, make peace between them; but if one of them acts wrongfully towards the other, fight that which acts wrongfully until it returns to Allah's command; then if it returns, make peace between them with justice and act equitably; surely Allah loves those who act equitably.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَحَوَيْكُمْ ، وَاتَّقُوا لِعَلَدُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ {10}

[Shakir 49:10] The believers are but brethren, therefore make peace between your brethren and be careful of (your duty to) Allah that mercy may be had on you.

اء أيُّها الَّذِينَ آمَنُوا لا يَسْحَرْ قوْم عِنْ قوْم عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا حَبَّرًا مِنْهُمْ وَلَا بِنسَاء مِنْ النَّ يَحَنَّ حَبَّل مِنْهُمَ وَالا تَلْعَلُوا بِالْأَلْفَابِ يِفْسَ الاسْمُ الفَسُوف بِنْهُ اللَّذِينَ آمَنُوا لا يَسْمُ الفُسُوفُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمَ يَتُبُ فَأُولَٰذِكَ هُمُ الطَّالِمُونَ {11}

[Shakir 49:11] O you who believet let not (one) people laugh at (another) people perchance they may be better than they, nor let women (laugh) at (other) women, perchance they may be better than they; and do not find fault with your own people nor call one another by nicknames; evil is a bad name after faith, and whoever does not turn, these it is that are the unjust.

ا؛ أيُّها الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِ إِثْمَ وَلا تَحَسَّمُوا وَلا يَعْتَبُ بِعْضَكُمْ بَعْضًا ، أَنِّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ أَيْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْنًا فَكَرِهْنُمُوهُ ، وَانقُوا لمَّذَ إِنَّ لمَّذَ تَوَّابَ رَحِيمَ {12}

[Shakir 49:12] O you who believe! avoid most of suspicion, for surely suspicion in some cases is a sin, and do not spy nor let some of you backbite others. Does one of you like to eat the flesh of his dead brother? But you abhor it; and be careful of (your duty to) Allah, surely Allah is Oft-returning (to mercy), Merciful.

12 - 15 years old tafseer - Verse Group 1 - (17:23-30)

وتَعَمَّىٰ زَبُكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا بِابَهُ وَابِلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانُه إِنَا يَبْلَغَنَ صَنِّدَةً الكَبِرَ أَخَتَ وَقَالَ تَعْبَرُهُمَا وَقُالَ لَمَّنَا وَقُالَ لَمَنا وَقُالَ لَمَّنَا وَقُالَ كَمَا 23} And your Lord has commanded that you shall not serve (any) but Him, and goodness to your parents. If either or both of them reach old age with you, say not to them (so much as) "Ugh" nor chide them, and speak to them a generous word.

وَالحَفِضْ لَمُتَا جَنَاعَ اللَّذَلِ مِنَا الرَّحَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمَّهُمَا كَمَا رَبَّتِابِي صَغِيرًا {24} [17:24] And make yourself submissively gentle to them with compassion, and say: O my Lord! have compassion on them, as they brought me up (when I was) little.

رَبُّحُمْ أَعْلَمْ يَمَا فِي تَغُوسِكُمْ ، إِنْ تَحْدِنُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا {25} [17:25] Your Lord knows best what is in your minds; if you are good, then He is surely Forgiving to those who turn (to Him) frequently.

وَآتِ ذَا الْفَرْيَنَ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابَنَ السَّبِيلِ وَلَا مُتَبَرَّز تَبَدِيرًا {26} [17:26] And give to the near of kin his due and (to) the needy and the wayfarer, and do not squander wastefully.

إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطِينِ وَكَانَ الشَّيْطِينِ وَكَانَ الشَّيْطِينِ وَكَانَ الشَّيْطِينِ وَكَانَ السَّيْطِينِ وَكَانَ السَّيْطِينِ وَكَانَ السَّيْطِينِ [17:27] Surely the squanderers are the fellows of the Shaitans and the Shaitan is ever ungrateful to his Lord.

وَإِمَّا تَعْرِضَنَّ عَنْهُمْ اليَّغَاء رَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَمُّمَ قَوْلًا مَيْسُورًا {28} [17:28] And if you turn away from them to seek mercy from your Lord, which you hope for, speak to them a gentle word.

وَلَا بَتَعَالَ يَدَكَ مَنْلُولًا إِنَّى عُنْقِدَ وَلا تَبْسَطُهَا كُنَّ الْبَسْطِ فَتَعْمَدَ مَلُومًا يخسُورًا {29} [17:29] And do not make your hand to be shackled to your neck nor stretch it forth to the utmost

43

12 - 15 years old tafseer - Verse Group 2 - (23:1-10)

فَدُ أَطَّحَ الْمُؤْمِنُونَ {1} [23:1] Successful indeed are the believers,

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَيْهِتِمْ خَاشِعُونَ {2} Who are humble in their prayers,

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّفُوِ مُعْرِضُونَ {3} And who keep aloof from what is vain, [23:3]

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ {4} 23:4] And who are givers of poor-rate,

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ {5} [23:5] And who guard their private parts,

إِلَّا عَلَىٰ أَنْوَاجِعِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَمَّائَمُهُمْ غَامَتُهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ {6} [23:6] Except before their mates or those whom their right hands possess, for they surely are not blameable,

> فَمَنِ ابْتَغَى وَزَاءَ ذَلِكَ فَأُولُفِكَ هُمُ الْعَادُونَ {7} But whoever seeks to go beyond that, these are they that exceed the limits;

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَالَقِتِمْ وَعَفِدِهِمْ رَاعُونَ {8} [23:8] And those who are keepers of their trusts and their covenant,

> وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَلِيتَمْ يُحَافِظُونَ {9} And those who keep a guard on their prayers;

> > أُولَٰمِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ {10} [23:10] These are they who are the heirs,

407

16+ years old tafseer

لَوْلَا إِذْ سَمَعْتُمُوهُ طَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ أَبْتَعْسِمِهُ حَيَّرًا وَقَالُوا هُذَا إِنْكَ مُبِينٌ {12} [24:12] Why did not the believing men and the believing women, when you heard it, think well of their own people, and say: This is an evident falsehood?

لَوْلا جَاءُوا عَلَيْهِ أَبَرْبَعَةِ شُهَدَاء مَاذٍ لَمْ أَيْتُوا اللشُّهَدَاء وَأُولَٰكِنَ عِنْد لملا هُمُ الْكَاذِبُونَ {13}

[24:13] Why did they not bring four witnesses of it? But as they have not brought witnesses they are liars before Allah.

وَأَوْفُوا الْمَحْيَّلِ إِذَا كِلَمَّة وَزِنُوا بِالْمَسْتَقِيمِ ۽ ذَٰلِكَ حَيَّرَ وَأَحْسَنُ أَتُوِيلًا {33} And give full measure when you measure out, and weigh with a true balance; this is fair and better in the end.

وَلَا تَعْدُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمَہُ إِنَّا السَّمْعَ وَالْمُعَادَ كُلُ أُولَٰلِكَ كَانَ عَنْهُ مَنتُولَة {36} [17:36] And follow not that of which you have not the knowledge; surely the hearing and the sight and the heart, all of these, shall be questioned about that.

وَاعْبُدُوا لمَلْ وَلَا تُشْرُكُوا بِهِ شَيْمًا وابْلُوَالِدَيْنِ إِحْسَانَا وَبَذِي الْفُرْقِ وَالْيَتَامَنُ و لَتَانَكُمُ مِلَّا وَلَا مُشَرَكُوا بِهِ شَيمًا وابْلُوَالِدَيْنِ إِحْسَانَا وَبَذِي الْفُرْقِ وَالْيَتَابِ وَا

[4:36] And serve Allah and do not associate any thing with Him and be good to the parents and to the near of kin and the orphans and the needy and the neighbor of (your) kin and the alien neighbor, and the companion in a journey and the wayfarer and those whom your right hands possess; surely Allah does not love him who is proud, boastful;

الْحُعْ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالحِكْمَةِ وَالْمُؤْصِطَةِ الْحُسَنَةِ وَجَادِهُمْ بِأَنِّي هِيَ أَحْسَنُ ۽ إِنَّ رَبَّكَ هُو أَعْلَمُ بِالْمُهْتِدِينَ {125} [Shakir 16:125] Call to the way of your Lord with wisdom and goodly exhortation, and have disputations with them in the best manner; surely your Lord best knows those who go astray from His path, and He knows best those who follow the right way.

LVI

16+ years old tafseer

، أيُحمّا الَّدِينَ آمَنُوا إذَا قِبل لَكُمْ تَمْسَحُوا فِي الْمُجَالِس فَافْسَحُوا يَعْسَحُ لِمَّلْ لَكُمْ وَال بما تعْمَلُونَ خَبرَ { {11}}

[58:11] O you who believe! when it is said to you, Make room in (your) assemblies, then make ample room, Allah will give you ample, and when it is said: Rise up, then rise up. Allah will exalt those of you who believe, and those who are given knowledge, in high degrees; and Allah is Aware of what you do.

اءِ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَدْخُلُوا بيُّوتَ النَّبِي إِلَّا أَنْ يَؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَام غَيْر انظِينَ إِلَهُ وَلَكِنْ إِذَا مُعِيْمُ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانتشِرُوا وَلا مُسْتَأْنِسِينَ لَخِدِيثِ ۽ إِنَّ ذْلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِي فَيْسْتَحْبِي مِنْكُمْ خُوَلُمَدُ لَا يَسْتَحْبِي مِنَ الْحَقِّ وَإِنَّا لَنَا لَنُمُوهُمُ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مَنَا عَامَ مَعْرَضُونَ عَجَلُوهُ وَالمَّذُولُ فَالُوبُكُمُ وَظُلُوبُينَ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ لمَلِ وَلَا أَنْ تَنْكِخُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۽ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ لمَلِ عَظِيمًا ﴿53}

[33:53] O you who believe! do not enter the houses of the Prophet unless permission is given to you for a meal, not waiting for its cooking being finished -- but when you are invited, enter, and when you have taken the food, then disperse-- not seeking to listen to talk; surely this gives the Prophet trouble, but he forbears from you, and Allah does not forbear from the truth And when you ask of them any goods, ask of them from behind a curtain; this is purer for your hearts and (for) their hearts; and it does not behove you that you should give trouble to the Messenger of Allah, nor that you should marry his wives after

him ever; surely this is grievous in the sight of Allah.

فَبَمَا رَحْمَةٍ مِنَ المَلا لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقُلْبِ لانقضُوا مِنْ حَوْلِكَ فاغفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْبُرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الأَمْرِ فِإِذَا عَزَمْتَ فتتوكَّلْ عَلَى المَلا يُحِبُ الْمُتَوَكِّلِينَ {159}

[3:159] Thus it is due to mercy from Allah that you deal with them gently, and had you been rough, hard hearted, they would certainly have dispersed from around you; pardon them therefore and ask pardon for them, and take counsel with them in the affair; so when you have decided, then place your trust in Allah; surely Allah loves those who trust.

›؛ أيُمُها الَّذِينَ آمَنُوا تُحوُنُوا تؤامِينَ إبْلَقِسْطِ شُهَدَاء بِلَا وَلَوْ عَلَىٰ أَشْسِكُمْ أو الوَالِدَينِ والأَكْتِينَ، إنْ يَكُن غَيْبًا أَوْ فقيرًا فلمَّا أَوْلَى هيمَاء فَلا تَتْجِعُوا الْحَوى أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلْوُوا أَوْ تَفْرَضُوا فَالْذَينَ آمَنُوا تُحَوُنُوا فَاللَّهُ عَلَى أَنْهُ سَكُمُ أَوْ لَلْعَرْضُوا فَإِنَّ لللَّاكَ ي

[4:135] O you who believe! be maintainers of justice, bearers of witness of Allah's sake, though it may be against your own selves or (your) parents or near relatives; if he be rich or poor, Allah is nearer to them both in compassion; therefore do not follow (your) low desires, lest you deviate; and if you swerve or turn aside, then surely Allah is aware of what you do.

16+ years old tafseer

اء أَيُّها الَّذِينَ آمُنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإِ مَتَنِينُوا أَنْ تُعِبِينُوا قَتْنَ بَعَنَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلَمُ مَا فَعَلَمُ مَا فَعَدَمُ (49:6] O you who believe! if an evil-doer comes to you with a report, look carefully into it, lest you harm a people in ignorance, then be sorry for what you have done.

اءِ أَيُّها الَّذِينَ آمَنُوا لا يَسْخَرْ قَوْمْ عَنْ فَتْمَنْ أَنْ يَكُونُوا حَبَّرًا مِنْفَمْ وَلَا بِسَاءَ مِنْ يَسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَ حَبَّرًا مِنْفَارًا بِالْأَلْفَابِ ﴿ يُعْنَ الْمُدْعِنُ الصَّالِيُونَ {11}

[49:11] O you who believe! let not (one) people laugh at (another) people perchance they may be better than they, nor let women (laugh) at (other) women, perchance they may be better than they; and do not find fault with your own people nor call one another by nicknames; evil is a bad name after faith, and whoever does not turn, these it is that are the unjust.

Useful Resources

60

Tanzil.net

A good comprehensive that includes multiple translations, audio and is also in Uthmani script

<u>Zekr</u>

A comprehensive quranic software that allows searching, multiple translations and audio

Quran.com

A simple website to view the Qur'an, multiple translations and audio

www.quranflash.com/books/Tajweed

A website to view and read many different versions of Quranic Texts including a tajweed colour coded Qur'an

www.abouttajweed.com

A comprehensive Tajweed related website

www.quranreading.com/Tajweed-Quran

A website detailing Tajweed rules, for beginners and advanced alike

Shia Tafaseer References

https://www.al-islam.org/quran

A unique resource to read the Qur'an but also includes commentary from audio/video/ textual shia sources

www.almizan.org Al-Mizaan (Arabic, Farsi and partially translated in English) by Allama Taba-tabai

Useful Resources

40

www.al-islam.org/enlightening-commentary-light-holy-quran-vol-1

An Enlightening Commentary into the Light of the Holy Qur'an by a Group of Muslim Scholars

Tafseer Namuneh (Farsi) by Ayatollah Makaarim Shirazi

The Study Qur'an by Seyyed Hossein Nasr et al.

Sunni Tafaseer References

www.altafsir.com A website to view common Sunni Tafaaseer in English

Scripts available on the day

Uthman Taha Script



Indo-Pakistani Script



Contact Information

40

Official website: lfqc.uk

Email: lfqc@ksmnet.org

Jamaat Website ksmnet.org

Facebook
Lady Fizza Quran Competition

Twitter @LadyFizzaQuran

Instagram ladyfizzaqurancompetition

